

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَلِالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ
كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ
يَوْمَ التَّفَاقَىٰ الْجَمْعَاتِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ إِذْ
أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ
أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خِلْفَ لَكُمْ فِي الْمِيعَدِ
وَلَكِنَّ لِقَاضِيَ اللَّهِ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ
هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ
لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكٍ قَلِيلًا
وَأَوَّارَكُمْ ثُمَّ كَثِيرًا لَفِشْتُمْ وَلَمَّا زَعَمْتُمْ فِي الْأَمْرِ
وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۖ إِذْ
يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ اتَّفَقْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ
فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ وَإِلَى اللَّهِ
تَرْجَعُ الْأُمُورُ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً
فَأَثَبُوا أَوَّادَكُمْ وَرَأَوْا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

41 Yaa Mu'uminootaa! Wanti isin kaafiroota ir-
raa jihaada keessatti boojitan akka bakka shanitti
qoodamee harki afur warra loleef kennamu; tok-
koon hafe immoo innis bakka shanitti qoodamee
tokko kan Rabbiifi ergamaa Isaa ta'u beekaa; innis
bu'aa muslimootaa kan walii galaa keessatti baafa-
ma. Qoodaan biroo immoo kan firootan ergamaa
Rabbii ilmaan Haashimiifi Almuxxalibiif kenna-
ma. Qoodaan biraa kan yatiimotaati. Qoodaan bi-
roo ammas miskiinaafi hiyyeeyyiidhaaf kennama.
Kan hafe musaafira warra karaarratti galaan duraa
dhumteef kennama. Kana kan gootan yoo Rabbiifi
waan nuti guyyaa lola Badrii kan dhugaafi dhara
adda baasee diina keessan irratti isin tumse keessa
gabrigha keenya Muhammad (saw) irratti buufnet-
ti amantaniidha. Rabbiin inni isin tumse sun waan
hunda irrattuu danda'aadha.

42 Yeroo dhiibuu isa Madiinatti aanu irraan isin
mogga madiinatti dhihoo taatanii mushrikoon-
ni immoo mogga fagoo gara Makkaatti aanu irra
ta'anii daldaltoonni immoo garjalee keessaniin
naannoo galaana diimaa irra turan yaadadhaa. Odoo
isiniifi mushrikoonni Badrii irratti wal qunnamuu
waliif baallamtanii jiraattanii silaa garin keessan
garii ni faallessa ture. Garuu Rabbiin baallama
tokkoon maleetti Badriirratti walitti isin qabe. Innis
dhimma murtaa'e kan Mu'uminoota tumsuufi kaa-
firoota salphisuu ta'e raawwachuufi. Sana booda
namni du'e akka Rabbiin odoma lakkoofsi isaanii
xiqqoo ta'uu Mu'uminoota tumse ragaa ifaadhaan
baree du'uufi kan jiraates ragaa iftuu Rabbiin ifa
baase argee jiraata. Nama tokkoof ragaan inni Rab-
birratti dhiheeffatu hin jiraatu. Rabbiin dubbii hun-
daawuu dhaga'aa gocha isaanii beekadha. Homaa Isa hin dhokatu; ishee irratti isaan mindeessuuf jira.

43 Yaa ergamichaa! Yeroo Rabbiin abjuu kee keessatti mushrikoota lakkoofsa xiqqoo taasisee sitti mullifnaan muslimoo-
tatti himee isarratti gammadanii hamileen isaanii diina isaanii qunnamuu irratti jabaate san tola Rabbiin siifi Mu'umi-
noota irratti oole yaadadhaa. Odoo Rabbiin abjuu kee keessa mushrikoota baay'ee godhee si agarsiisee silaa hamileen
Mu'uminootaa dadhabee lolarraa sodaatu ture. Garuu Rabbiin nagaa godhe. Ija ergamichaa keessatti isaan xiqqeessee
luynummaa irraa isaan tikse. Inni waan qalbiin of keessaa qabduufi waan nafiin dhoksita ni beeka.

44 Yaa Mu'uminootaa! Yeroo Rabbiin ogga mushrikootaan wal geessan xiqqoo taasisee isinitti mullisee isaaniin loluu
irratti isin goptomsee akkasumas ija isaanii keessatti isin xiqqeessee odoo hin xinxalin isiniin loluuf dhufan san yaadad-
haa. Rabbiin dhimma murtaa'aa ta'e mushrikoota ajjeesuufi boojuudhaan haaloo ba'achuufi Mu'uminoota tumsuudhaan
tola irratti ooluu raawwachuuf ture. Amriin hunduu gara Rabbii qofa deebi'a. Nama hamtuu hojjate hamtuun mindeessee
kan gaarii hojjates gaariin mindeessa.

45 Yaa warra Rabbitti amantan! Yeroo garee kaafiroota irraa ta'anitti fuula deebitan gadi dhaabbadhaa; hin luynoominaa.
Baay'inaan Rabbiin zakkaraatii isa kadhaa. Isatu isaan irratti isin tumsuuf danda'aadha. Kunis waan barbaaddan argat-
tanii waan sodaattan irraa baraaramuu keessan kajeellaadhaafi.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Boojuu qooduun kan Rabbiiti. Haala fedheen bakka fedhe kaa'a. Isa keessa nama tokkoof gaheen hin jiru.

● Rabbiin Mu'uminootaaf tooftaa baasuun, obsuun, gadi dhaabbachuufi zikrii Rabbii baay'isuun waan tumsamuuf isaan
gargaaru sababa nasrii irraayi.

● Murtiin Rabbii raawwatamaadha. Ogummaan Isaa honga geessuudha. Isheetu gabroota Rabbiifi ummata hundaaf gaa-
riidha.

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ
رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُونُوا
كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِطَرَاوِزٍ إِلَى النَّاسِ وَيَصُدُّونَ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾ وَإِذْ زَيْنٌ
لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ وَقَالَ لَأَغْلِبَنَّ لَكُمْ يَوْمَ مِنَ
النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتْ الْفِئَتَانِ نَكَصَ
عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا
تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾ إِذْ يَقُولُ
الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ
وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَلَوْ
تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ
وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَ لَهُمْ ذُفُوفًا عَدَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾ ذَلِكَ
بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنْتَ اللَّهُ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٥١﴾
كَذَّابٌ ءَالٍ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ يُدَوِّبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

46) Gocha, jechaafi haala keessan hunda keessattuu ajaja Rabbiifi ergamaa Isaa qabadhaa. Yaada keessatti wal hin dhabinaa. Wal dhabbiin dadhabina, luynummaafi humni keessan baduuf sababa ta'a. Yeroo diina keessaniin wal qunnamtan obsaa. Rabbiin tumsaafi gargaarsaan warra obsan waliin jira. Namni Rabbiin isa waliin ta'e isatu injifataadha.

47) Fakkii mushrikoota warra boona, nama agarsiifannaafi namoota amantii Rabbii irraa dhorgaa Makkaa bahanii hin ta'inaa. Rabbiin waan isaan hojjatan marsaadha. Hojii isaanii irraa homaa isa hin dhokatu. Isheerratti isaan mindeessuuf jira.

48) Yaa Mu'uminootaa! Yeroo shayxaanni mushrikootaaf hojii isaanii bareechee muslimootaan wal qunnamanii loluu irratti isaan gootomse 'harra wanti isin injifatu hin jiru; ani isinin tumsa; diina keessan irraa nagaan isin godha' jedhe sana tola Rabbiin isinirratti oole yaadadhaa. Yeroo gareen lamaan, gareen Mu'uminootaa maleykkaa waliin ta'aniifi gareen mushrikootaa shayxaanaa waliin ta'anii wal qunnamanu shayxaanni baqatee sokke. Mushrikootaan 'ani isin irraa qulqulluudha; ani maleykota warra Mu'uminoota tumsuuf dhufan kan isin hin arginen argaara; ani Rabbiin na halaakuun sodaadha. Rabbiin abbaa adabbii cimaati; namni tokkollee adabbii isaa hin danda'u' jedhe.

49) Yeroo munaafiqoonniifi warri iimaana dadhabaa 'muslimoota kana amantii isaanii isa diina isaanii irratti lakkoofsi xiqqaachuufi qophiin dadhabaa ta'uu waliin isaan tumsuu wareegutu gowwoomse' jedhan yaadadhaa. Warri kun namoota Rabbirratti hirkataniifi waadaa inni isaaniifi seene dhugoomsan Rabbiin tumsaa isaanii ta'uu hin beekanu. Yoo hagg-

am dadhabaa ta'anis Rabbiin isaan hin salphisu. Rabbiin injifataa homaa isa hin mo'anneedha. Murtiifi sharii'aa isaa keessattis ogeessa.

50) Yaa ergamichaa! Odo yeroo maleykonni lubbuu kaafirootaa fuutu haala yeroo isaan itti garagalan fuula isaanii rukutanuufi yeroo isaan irraa deebi'an immoo dugda isaanii rukutunuun 'yaa kaafirootaa adabbii gubduu dhandamaa' jedhaa butanii baasan argitee amrii guddaa argita.

51) Yaa kaafirootaa! Adabbiin laalessaan yeroo lubbuun keessan fuudhamu isin qunnamu, adabbiin gubaan qabriifi aakhiraatti isin mudatu kun sababni isaa waan harki keessan addunyaa irratti hojjatteeedha. Rabbiin nama hin miidhu. Haqaan jidduu isaaniitti murteessa.

52) Adabbiin inni kaafiroota kanatti bu'e dhuunfaa isaanii qofaa miti. Inni aadaa Rabbii kan inni kaafiroota baraafi biyya hundaa irratti raawwateedha. Hordoftoota Fir'awniifi ummata isaanin duraas ogga isaan keeyyattoota Rabbitti kafaran tuqee ture. Rabbiin sababa badii isaanii qabaa cimaa isaan qabe. Adabbii isaa isaanirratti buuse. Rabbiin jabaa hin injifattamneefi nama isa yakkees abbaa adabbii cimaati.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Boonni dhukkuba hamaa maalummaa nama tokkoo gadi buufuuudha. Haqiiqaa namichaas balleessuuf ariifata.
- Obsi rakkoofi musiibaa adda addaa keessa taruuf gargaara. Akkasumas nama obse Rabbiin ni gargaara.
- Wal dhabbiin sababa ummanni ittiin qoodamu, boodatti hafuufi cabinaafis sodaachuudha; humni, tumsiiifi biyyi of danda'uunis kan ittiin baduudha.
- Iimaanni abbaa isaa dhimma sodaachisaa loltoonillee irra gahuu sodaatan irra gahuu dirqisiisa.

53 Adabbiin cimaan kun sababa Rabbiin ogga ummata wahii irratti tola oole hanga isaan haala isaanii iimaanaafi qajeeluma gaarii irraa gara haala fokkataa Rabbitti kafaru, isa yakkuufi qananii isaatti kafaruutti jijjiiranutti isaan irraa hin kaasu ta'eefi. Rabbiin dubbii gabroottan isaa dhagahaa; gocha isaanis beekaadha. Isheerraa homaa isa hin dhokatu.

54 Haalli kaafiroota kanaa akkuma kaafiroota biroo kanneen akka hordofoota Fir'awniifi ummata kijibsiiftuu duraati. Keeyyattoota Rabbii ni kijibsiisan. Sababa yakka isaan hojjatanii Rabbiin isaan dhabamsiise. Rabbiin hordofoota Fir'awn bishaaniin dhabamsiise; ummanni Fir'awniifi warreen kijibsiiftuun duraanii hunduu sababa Rabbitti qindeessuufi kufrii isaanii zaalimoota ta'an. Kanaan adabbii Rabbii haqa godhatanii isaan adabe.

55 Irra hamaan waan lafarra deemuu warra Rabbiifi ergamaa Isaatti kafaraniidha. Isaan waan kufrii irra turaniif odoma aayanni isaanitti dhufteeyyuu hin amananu. Wantoonni nama qajeelchan kan akka sammuu, dhageetiifi agartuu isaan keessatti bu'aa dhabdeetti.

56 Warri akka Bani Qurayzaa kan isaanii waliin waadaa seentee ergasii isaan yeroo hundaa waadaa sana diigan isaan Rabbiin hin sodaatanu waadaa isaanis hin guutunu.

57 Yaa ergamichaa! Yeroo warra waadaa isaanii diigan kana lola keessatti itti dhufte akka warri biraa dhaga'anii sababa isaa siin loluu sodaataniif jiilchaa cimaa isaan jiilchi.

58 Yaa ergamichaa! Yeroo ummata waadaa siif seenan irraa mallattoo wahiitiin si gowwoomsuufi waadaa diiguu sodaatte akka beekumsa isaa keessatti wal qixa taataniif waadaa isaanii dhiisuu isaanitti beeksisi; odoo isaanitti hin beeksisin akka tasaa isaan hin weerarin. Yoo akkas gooteef khiyaanaa ta'a. Rabbiin warra ganuu hojjatan hin jaalatu. Kanaafuu ati ganuu irraa eeggadhu.

59 Warri kafaran adabbii Rabbii jalaa baaneerraa hin yaadin. Isa jalaa hin maqsanu; adabbii isaa jalaas hin bahanu. Inni isaanitti ni gaha; adabbii isaanitti dhaqqabsiisa.

60 Yaa Mu'uminootaa! Lakkoofsaafi qophii irraa waan dandeessaniin qophaa'aa. Faradoo karaa Rabbii keessatti qabdanii ittiin diina Rabbiitiifi diinota keessan kaafiroota yeroo isinitti eeggatan irraa ta'an sodaachiftaniin qophaa'aa. Ummata biraa kan isin isaanii waan isaan isinii qopheessaaran hin beeknes ittiin sodaachiftu. Rabbiin qofatu isaanii diinummaa isaan isiniif qopheessan beeka. Qabeenya xiqqaafi guddaa isin kennattan Rabbiin addunyaatti bakka isiniif buusa. Aakhiraatti immoo mindaa isaa guutee isiniif kenna. Kanaafuu karaa Rabbii keessatti kennuu irratti ariifadhaa.

61 Yaa ergamichaa! Yoo isaan gara nageenyaafi lola dhiisuutti daban atis gara sanatti dabi. Rabbirratti hirkadhu. Inni si hin xiqqeessu. Inni jecha isaanii dhaga'aa gochaafi niyyaa isaanii beekaadha.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Bu'aan gumaafi adabbiin biraa qabu namni yakka hin hojjatin akka irraa dhorgamu taasifti. Isa hojjateefis akka itti hin deebine gorsa taati.

● Warra waadaa seenaniif waadaa isaanii guutuun haala Mu'uminootaati. Garuu yoo ganuun ifaan isaan irraa argamte malee.

● Waan diina jeequ kan akka meeshaa, yaadaafi siyaasaa hundaan qophaa'uun muslimoota irratti dirqama.

● Yeroo diinaa wajjin waadaa seenanii nagoomuun bu'aa qabaate waadaa seenuun ni ta'a.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾ كَذَّابٌ أَإِلٰهٌ فِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَاهُ فِرْعَوْنَ وَكُلَّ كَاذِبٍ ﴿٥٤﴾ إِنَّ سَرَ الْأَوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾ الَّذِينَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرْجٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾ فَمَا تَتَّقِفْنَاهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّبَهُمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِنَّمَا تَخَافُ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٍ فَانْدِ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿٥٨﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِرُونَ ﴿٥٩﴾ وَأَعِدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَغْلُمُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْعَلْ لَهُاُ تَوَكُّلًا عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

وَأَن يُرِيدُوا أَن يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ
بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ وَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنفَقْتَ
مَافِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلَفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ
أَلَفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ وَعَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ
اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ
الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ
يَعْلَمُوا مَا تَتَى وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَعْلَمُوا الْقَائِمِينَ
الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ
عَنَّا وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ
صَابِرَةٌ يَعْلَمُوا مَا تَتَى وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَعْلَمُوا
أَلْفَيْنَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ
أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ
الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ لَوْ لَا كَتَبَ
مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ فَكُلُوا
مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٩﴾

﴿٦٢﴾ Yaa ergamichaa! Nageenyaafi lola dhiisuudhaan yoo si gananii lola keetiif qohaa'uu fedhan Rabbiin tooftaafi ganuu isaanii irraa siif gahaadha. Inni isatu tumsa Isaatiin si jabeesse; akkasumas Isatu tumsa Mu'uminoota si waliin ta'aniitiin si jabeesse.

﴿٦٣﴾ Qalbii Mu'uminoota warra si tumsanii Rabbitu erga isaan adda turanii tokko taasise. Qabeenya dachii keessa jiru odoo qalbii isaanii adda bahe tokko gochuuf kennitee tokko hin gootu. Garuu Rabbitu tokko isaan godhe. Inni mootummaa isaa keessatti injifataadha; homaa Isa hin mo'atu. Uumamaafi sharii'aa Isaa keessatti ogeessa.

﴿٦٤﴾ Yaa Nabiyyichaa! Rabbiin hamtuu diina keetiitiif siif gaha; Mu'uminoota si waliin jiranuufis gahaadha. Rabbitti quufi Isarratti hirkadhu.

﴿٦٥﴾ Yaa Nabiyyichaa! Mu'uminoota lolarratti kakaasi. Waan hamilee isaanii kakaasuun isaan kakaasi. Yaa Mu'uminootaa! Yoo isinirraa namni digdamni lolarratti obsan jiraatan kaafiroota irraa dhibba lama mo'atu. Yoo isin irraa namni dhibbi lola irratti obsu jiraate kaafiroota kuma mo'atu. Kunis waan kaafiroonni akka Rabbiin jaalalloo Isaa tumsuufi diinota Isaa salphisuu hin beekneefi. Isaan kaayyoo lolaas hin beekanu; addunyaa irratti ol ta'uuf lolu.

﴿٦٦﴾ Yaa Mu'uminootaa! Rabbiin amma waan dadhabina keessan beekkeef isinirraa salphise. Isiniif tola ooluudhaan isiniif laaffise. Tokkoon isinirraa ta'e irratti bakka kudhanii kaafira lama fuuldura dhaabachuu dirqama godhe. Yoo isin irraa namni dhibbi lola diinaa irraatti obsu jiraate dhibba lama mo'atu. Yoo obsitoonni kumni jiraataniif eeyyama Rabbiitiin kuma lama mo'atu. Rabbiin tumsaafi

gargaarsan Mu'uminoota warra obsan waliin jira.

﴿٦٧﴾ Nabiyyichaa kaafiroota warra isaan olan irraa akka isaan sodaatanii lamuu isaan loluutti hin deebineef hanga lafaratti baay'ee isaanii ajjeesutti booji'amaa isaanii qabachuun hin ta'u. Yaa Mu'uminootaa! Booji'amtota Badrii qabachuudhaan qarshii fidaa sana feetan. Rabbiin immoo aakhiraa ishee amantii tumsuufi isa kabachiisuudhaan argamu fedha. Rabbiin injifataadha homaa Isa hin mo'atu. Gochaafi sharii'aa Isaa keessattis ogeessa.

﴿٦٨﴾ Odoo qadara keessatti sila boojuu halaala isiniif gochuufi fidaa isaa fudhachuu eeyyamuun murtaa'ee taruu baatee, sababa boojiutiifi fidaa booji'amtota irraa fudhattanii adabbii cimaatu isin tuqa ture.

﴿٦٩﴾ Yaa Mu'uminootaa! Boojuu kaafiroota irraa fudhattan irraa nyaadhaa; inni isiniif halaala. Ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin sodaadhaa. Rabbiin gabrootan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaadha; Isaan mararfataadhas.

• Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Keeyyattoota kana keessa diinota isaanii irratti Mu'uminoota tumsuuf waadaa galuu Rabbiitu jira.
- Diinota fuulduratti gadi dhaabatanii loluun muslimoota irratti dirqama. Isa keessatti filannoo hin qabanu.
- Rabbiin gabroota isaatiif waan ol ta'aa filata; gadi aanaa hin jaalatuu. Kanaafuu mindaa aakhiraa isa ol aanaa barbaaduutti kakaase.
- Gabroota fidaadhaan gadi dhiisuun yookiin tola itti ooluun booda injifannoo mirkaneeffatanii malee hin ta'u.

70 Yaa Nabiyyichaa! Booji'amtoota mushrikootaa irraa warra guyyaa Badrii harka keessan seenaniin 'Rabbiin yoo qalbii keessan keessatti yaada toltuufi niyyaa gaarii beke, waan fidaadhaan isinirraa fudhatame kan caalu isiniif kenna. Waan isinirraa fudhatameen hin gaddinaa; Rabbiin badii keessan isiniif araarama Rabbiin gabroottan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaadha; Isaan mararfataadhas' jedhi. Waadaan Rabbi kun Abbaasiifi kan biroo warra islaama'aniif milkaa'eera.

71 Yaa Muhammad! Yoo isaan jecha sitti mullisannuun si ganuu fedhan duraanis Rabbiin gananiiru. Rabbiin isaanirratti si tumseera. Isaan irraa namni ajjeefame ajjeefamee kan booji'ame booji'ameera. Yoo itti deebi'aniif sanuma haa eeggatanu. Rabbiin uumaa isaatiif waan tolu beekaadha; gocha isaa keessattis ogeessa.

72 Warri Rabbitti amananii ergamaa Isaa hordofanii sharii'aa Isaatiin hojjatan, biyya kufrii irraa gara biyya Islaamaatti yookiin bakka Rabbiin itti gabbaranutti godaanan, qabeenya isaaniifi lubbuu isaanii wareeguudhaan karaa Rabbii keessatti qabsaa'an, warri mana isaanii keessa isaan qubsiisanii isaan tumsanis, warri kun muhaajirootaafi ansaarotaa, dhugumatti isaan gariin isaanii tumsaafi gargaarsa keessatti jaalalloo gariiti. Warri Rabbitti amananii biyya kufrii irraa gara biyya Islaamaatti hin godaanin Yaa Mu'uminootaa! Hanga isaan karaa Rabbii keessatti godaananutti isaan tumsuufi tiksuun isinirratti dirqamaa miti. Garuu yoo kaafiroonni isaan miinaan gargaarsa isinirra barbaadaniif gargaaraa. Garuu yoo jidduu keessaniifi jidduu diina isaanii waadaan kan isaan hin diigin jiraate hin ta'u. Rabbiin waan isin hojjattan argaadha. Hojii keessan irraa homaa isa hin dhokatu. Isheerratti isin mindeessuuf jira.

73 Warri Rabbitti kafaranii kufriin walitti isaan qabu gariin isaanii garii tumsu. Mu'uminni jaalalloo isaan hin godhatin. Yoo isin Mu'uminoota jaalalloo godhattanii kaafiroota diina hin godhatin Mu'uminoonni nama diina isaanii irratti isaan tumsu dhabuudhaan fitnaan argamti. Amantii Rabbii irraa deebisuudhaan dachii keessatti badiin guddaan argama.

74 Warri Rabbitti amananii karaa isaa keessatti godaanan, kan warra karaa Rabbii keessatti godaanan maxxanfatanii isaan tumsan isaantu iimaana dhugaatiin ibsamu. Mindaan isaanii Rabbii isaanii biratti yakki isaanii isaaniif dhiifamuufi soorata gaarii jannata ta'eedha.

75 Warri booda iimaana warra duraa kan akka muhaajirootaafi ansaarotaatii amananii biyya kufrii irraa gara biyya Islaamaatti godaanan, jechi Rabbii ol haa taatuufi jechi kaafiroota gadi haa taatuudhaaf qabsaa'an, Yaa Mu'uminootaa! Isaan isin irraayi. Haqni isin qabdan isaaniifis jira; dirqamni isinirra jiru isaanirras jira. Warri firoomaan wal dhaalan seera Rabbii keessatti warra iimaanaafi godaansaan duraan wal dhaalaa turan irra gariin isaanii gariitti aanaadha. Rabbiin waan hundaa beekaadha. Homaa Isa hin dhokatu. Inni waan gabroota Isaatiif tolu beekaadha; kanaafuu karaa isaaniif godha.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Mu'uminoota irratti booji'amtoota iimaanaatti kakaasuun dirqama ta'a.
- Hanga Mu'uminoonni sababa nasrii kan meeshaafi iimaanaa qabataniin tumsi Rabbii akka isaanii waliin turu gamma-chiisuutu aayattoota keessa jira.
- Muslimoonni yeroo warra kufrii miidhaan isaanii hin mullatin irratti harka tokkicha hin ta'in dachii keessatti badii guddaatu uumama.
- Sharii'aa Islaamaa keessatti sadarkaa waadaa guutuun qabu; kun odoma bu'aa muslimoota garii faallesseeyyuu dirqama ta'a.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِن يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَعْفَ عَنْكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٧٠ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٧١ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدْءًا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَهَاجَرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلِيَّتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يَهَاجَرُوا وَإِنْ اسْتَنْصَرُواكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّشْقٌ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٧٢ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ٧٣ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدْءًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ٧٤ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدْءًا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٧٥

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ
فَيَسْجُوفِي الْآرِضَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعِلْمُوا أَنَّهُمْ عِزٌّ مُّعْجِزٌ
اللَّهُ وَأَنَّ اللَّهَ مُحْزِي الْكَافِرِينَ ۖ وَأَذِّنْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ
وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا
أَنَّهُمْ عِزٌّ مُّعْجِزٌ ۚ وَاللَّهُ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
۝ لَا الَّذِينَ عَاهَدْتُم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا شَيْئًا
وَلَمْ يَظْهَرُوا عَلَيْهِمْ أَحَدًا فَاتَّبِعُوا إِلَيْهِمْ عَاهِدَهُمْ إِلَىٰ مَدِينَتِهِمْ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا أُنْصِلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ
فَأَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخَذُواهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ
وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا
الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَنْ أَحَدٌ
مِّنَ الْمُشْرِكِينَ أَنْ يَسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ
اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ وَذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝

• Kaayyoo Suurattii:

kanaa haala garee adda addaa ifa baasuu, mu-naafiqoota saaxiluufi mu'uminoota adda baasuudha.

• Ibsa suurrattii:

① Yaa muslimoota! Isheen kun qulqullina Rabbiif Ergamaa isaa biraa taate akkasumas waadaan mushrikoota jaziiraa Arabaa keessatti argaman waliin isin seentan sun dhumuu beeksisuudha.

② Kanaafuu Yaa Mushrikootaa! Dachii keessa ji'a afuriif haala nagaa taataniin deema. Sana booda waadaaniifi nageenyi isiniif hin jiru. Yoo kufrii keessan itti fuftan adabbii Rabbii jalaa gonkumaa bahuu akka hin dandeenye hubadhaa. Ammas Rabbiin addunyaa irratti kaafiroota ajjeechaafi boojiin akka isaan xiqqeessu hubadhaa. Guyyaa Qiyaamaas ibidda seensisuudhaan isaan xiqqeessa. Kun namoota waadaa isaanii diigan hunda ni dabalata. Akkuma kana namoota waadaan isaanii hin daangeeffaminis ni dabalata. Nama waadaan isaa beekamaa ta'e utuma ji'a afurii ol ta'eeyyuu waadaan isaa ni guutamaaf.

③ Kun beeksisa Rabbiif Ergamaa isaa biraa gara namoota hundaatti guyyaa iidal ad-haa Rabbiifi ergamaan isaa mushrikoota irraa qulqulluu ta'uu isaanii ibsuuf godhameedha. Yaa mushrikootaa! Shirkii keessan irraa yoo tawbattan tawbanni keessan isiniif gaarii ta'a. Yoo diddani tawbata irraa garagaltan Rabbiifi adabbii isaa jalaa bahuu akka hin dandeenye hubadhaa. Yaa Ergamichaa! Warra Rabbitti kafaran sana waan isaan rifachiisu isaanitti

himi. Innis adabbii laalessaa isaan eeggatuudha.

④ Mushrikoota irraa warra waadaa isaan waliin seentani waadaa isiniif seenan sana irraa waatokko odoo hin hir'isin kan isiniif guutan sun odoo hafanu. Isaan murtee isa duraa keessaa waan siinoo baafamanuuf hanga beellamni isaanii dhumutti waadaa isaanii isaaniif guutaa. Rabbiin warra ajaja isaa guutuudhaan isa sodaatanu ni jaallata. Kana keessaa tokko waadaa guutuudha. Ammas warra wantoota inni dhorke irraa dhowwamuudhaan isa sodaatanu ni jaallata. Wantoota inni dhorke keessaa tokko khiyaanaadha.

⑤ Baatiwwan kabajamoon kan isin ishee keessa diinota keessan nagaa taasifan yeroo dhumte mushrikoota bakkuma itti dhuftanitti isaan ajjeesaa; qehee isaaniittis isaan marsaa. Karaa isaan bahanurraas taa'aatii isaan qeexaa. Yoo shirkii irraa gara Rabbitti tawbatanii salaata haalaan salaatanii zakaa horii isaanii kennan, dhugumaan Islaama keessatti obbolaa keessan ta'aniiru waan ta'eef isaan ajjeesuu dhiisaa. Rabbin gabroota isaa irraa nama tawbateef kan akkaan dhiisuufi akkan mararfatuudha.

⑥ Yaa Ergamichaa! Mushrikoota dhiigniifi horiin isaanii eeyyamamaa ta'e keessaa tokko tika kee keessa yoo seene, haasaa Rabbii akka dhaggeeffatuu jecha waan inni barbaade tole jedhiif. Sana booda iddoo nageenyi isaa itti eegamu isa qaqqabsiisi. Sababni isaas kaafiroonni maalummaa amantaa kanaa ummata hin beekne waan ta'aniif yeroo Qur'aana dhaggeeffatanii baranu qajeeluu isaaniitu mala waan ta'eefi.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Aayatoota kana keessa Islaamni diinaa waliin bu'uura nageenyaafi wal hubachuu irratti hariiroon walqixxummaa akka argamu fedhii guddaa akka qabu kan argisiisanu ragaalee ifaa ta'antu jiru. Islaamni waadaaf iddoo guddaa kenna. Ishee guutuus dirqama taasisa. Ishee eeguus iimaana irraa kan madde taasisa. Sodaan Rabbiitii waliinis kan walqabatuudha. Salaata salaatuuniifi zakaa kennachuun islaamummaadhaaf ragaadha. Isaan lamaan dhiigaafi qabeenya namaa ni tiksu.
- Nama isaan lachan raawwateef haqa Muslimoonni qabanu kan akka dhiigaafi qabeenya isaanii eegamuu isaaf dirqama taasisa.

- Nageenya buusuun karaa taasifamuu isaa: kana jechuun warra ittiin lolamaa jiru akka nageenyi gidduu isaaniitti argamu yoo isaan Muslimoota gaafatan wanti nageenyaa Islaamaatiif tolu ni qeebalama. Kana keessa gara bal'inaafi kaafiraa wajjin waliin jiraachuun akka danda'amu argisiisuutu jira. Nageenya filachuufis kun ragadha.

7 Mushriikootaaf waadaan jiraachuu hin qabu. Rabbiin Ergamaa isaa bira waan jiru immoo yoo mushriikoonni isin waliigaltee Hudaybiyyaa irratti masjidal Haraam biratti waadaa ittiin seentan sun yoo waadaa gidduu keessaniifi gidduu isaanii jiru diiguu dhiisanii yoo eegan isinis waadaa sana guutaa. Hin diiginaa. Rabbiin warra ajaja isaa guutuufi dhorkaa isaa irraa dhowwamuun isa sodaatanu ni beeka.

8 Odoos isaan diina keessan ta'anii jiranuu akka-mitti waadaaniifi nageenyi isaaniif jiraata? Odoos isin irratti olta'iinsa argatanii waa'ee keessan ilaalchisee Rabbiin, firoomaafi waadaa hin eeggatanu; hinumaa adabbii hamaa isin dhadhamsiisu. Haasaa gaarii arrabni isaanii dubbattuun isin jaallatu; garuu qalbiin isaanii arraba isaanii waliin wal hin ta'u. Waan jedhanu sana hin guutatu. Irra baayyeen isaanii waadaa diiguu isaaniitiin Rabbiin buluu irraa bahaniiru.

9 Aayata Rabbii kan ishee keessa waadaa Rabbii guutuun jiru sana gatii addunyaa xiqqoo kan gara shaawaafi fedhii lubbuu isaanii ittiin dhaqqabanutti jijjiiratan. Lubbuu isaanii haqa hordofuu irraa deebisan. Ofiifis irraa garagalani nama isaan malee jirus irraa deebisan. Hojiin isaan hojjataa turan fokate.

10 Diinummaa isaan keessa jiru irraa kan ka'ee waa'ee mu'uminootaa ilaalchisee Rabbiin, firoomaafi waadaa hin eeggatanu. Waan miidhaafi diinummaadhaan beekamanuuf isaan warra daangaa Rabbii darbanuudha.

11 Kufrii isaanii irraa gara Rabbitti tawbatanii yoo deebi'an, shahaadaa lachan yoo dubbatan, salaatas salaatanii zakaa horii isaanii yoo kennan dhugaatti muslimoota ta'aniiru. Isaanis diinii keessatti obbolaa keessan. Wanti isiniif jiru isaaniifis jira; akkasumas wanti isin irra jiru isaan irras jira. Isaan loluun isiniif hin eeyyamamu. Islaamumaan isaanii dhiiga, qabeenyaafi kabajaa isaanii ni eega. Namoota beekamuuf keeyyattoota keenya ni ibsina. Isaantu ittiin fayyadamee namoota biraas ittiin fayyada.

12 Mushriikoonni isin beellama beekamaa ta'ee irratti lola dhaabuuf waadaa isaan wajjin seentan waadaa isaanii yoo diiganii amantaa keessan arrabsan, isaan durabu'oota kufrii waan ta'aniif isaaniif waadaan hin jiru; kanaafuu ittiin lolaa. Waadaa dhiiga isaanii tiksus hin qabanu. Hanga isaan kufriiif waadaa diiguu akkasumas amantaa arrabsuu irraa deebi'anutti ittiin lolaa.

13 Yaa Mu'uminootaa! ummata waadaa isaanii diigan, walgahii Daarannadwaatti gaggeessan irratti Makkaan keessaa Ergamicha baasuuf kan waliigalan akkasumas yeroo gosa Bakrii Qurayshotaa waliin walii kakatee jirtu sana Bani khuzaa'aa kan Ergamaa Rabbii (saw) wajjin walii kakatanii jiranu irratti gargaaranu, kan jalqaba waraanaan isin jalqabe isaan ta'uu waliin maaliif ittiin hin lolle? Isaan sodaattuu? Isaaniin loluuf fuul duratti hin deematanuu? Yoo dhugumaan Rabbitti kan amantanu taatan isa sodaachuu keessantu irra haqa.

● Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Kayyattoonni kun mushrikoota warra waadaa diigan waliin loluun sababawwan baayyeedhaaf yemmuu ta'u kanneen keessaa inni guddaan waadaadha.

● Keeyyattoota kana keessa nama salaataafi zakaa kennuu dide akka ittiin lolamu akeekuutu jira. Akkuma Abuubakir (ra) hojjate.

● Ulamoonni gariin “yoo amantaa keessanitti qoosan” kan jedhu ragaa godhatanii nama beekaa cabsaaf jecha diiniitti qoose yookiin arrabse ittiin loluun dirqama jedhu.

● Keeyyattoota kana keessa Mu'umina Rabbiin tokkicha sodaatu irratti namoota hunda caalaa lola irratti goota ta'uun isa irratti dirqama ta'uu akeekuutu jira.

سُورَةُ التَّوْبَةِ

١٨٨

الجزء العاشر

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ
إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقْلَمُوا
لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾
كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا تَرْفُقُوا فِيكُمْ إِلَّا وَلَا
ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَى أَفْوَاهُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ
فَلْسِقُونَ ﴿٨﴾ اسْتَرَوْا بِعَايَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدَّوْا عَنْ
سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾ لَا يَرْفُقُونَ
فِي مَوَدَّةٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿١٠﴾ فَإِنْ
تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي
الدِّينِ وَنُقِصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ وَإِنْ
تَكَثَّرَ أَيمَنَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ
فَقَتِلُوا أَيْمَةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ
يَنْتَهُوْنَ ﴿١٢﴾ أَلَا نَقْتُلُوكَ قَوْمًا تَكَثَّرَ أَيمَنُهُمْ
وَهُمْ بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَّوْكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ
أَتَخْشَوْنَهُمْ فَأَلَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

ATTAWBAA

188

JUZ 10

Yoo isin ittiin loltan akka isin isaan ajjeeftanu godhee harka keessaniin Rabbiin isaan adaba. Akkuma kana mo'atamuufi booji'amuun isaan xiqqeessuudhaan isaan adaba. Injifannoo isiniif kennuun isaan irratti isin gargaara. Mu'uminoota warra lola irratti hin argamin ajjeefamuu, booji'amuufi mo'atamuu diina isaanii irra gaheefi injifannoo mu'uminootaaf taasisuudhaan dhukkuba qalbii isaanii isaaniif fayyisa.

15 Injifannoo isaan irratti argataniin qalbii Mu'uminootaa irraa gaabbii fuudha. Warra didan kana irraa yoo tawbatan nama fedhe irraa tawbata isaa Rabbiin irra qeebala. Akkuma guyyaa Makkaan banamtuu namoota gariif argametti. Rabbiin isaan irraa warra dhugaan tawbatu ni beeka. Waan uumuu, waan taasisuufi seera baasu ilaalchisee inni ogeessa.

16 Yaa Mu'uminootaa! Rabbiin odoo isin hin morkorin isin dhiisa seetani? Morkorriin aadaa aadaa Rabbi irraa ta'eedha. Warra isin irraa qulqullummaadhaan Rabbiif jecha qabsaahanuufi kaafiroota irraa hiriyaa itti michoomanu kan hin godhatin Rabbiin beekke hanga namootaaf ifa galchutti ni morkorantu. Rabbiin waan isi hojjatanu keessa beekaadha. Isa irraa homaa hin dhokatu; siichi waan isin hojjatan irratti mindaa isiniif galcha.

17 Hojii isaan irraa mul'atuun waan kufrii of irratti mirkaneessaniif gosa ibaadaa adda addaatiin masjidota Rabbii ijaaruu mushrikootaaf hin ta'u. Warreen kun ulaagaa hojiin qeebalamuuf barbaachisu (iimaana) waan hin qabneef hojiin isaanii jalaa baddeetti. Isaan Guyyaa Qiyaamaa siichi ibidda seenuuf deemu. Du'uu isaaniitiin duratti shirkii isaanii

قَتَلُوهُمْ يَعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصِرُهُمْ
عَلَيْهِمْ وَيُشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۖ وَيَذْهَبُ غِيظُ
قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝
أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ
وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ
اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَئِكَ حَبِطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ
اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى
الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ
الْمُهْتَدِينَ ۝ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
۝ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ
وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

irraa yoo hin tawbatin ishee keessaayis hin baafamanu.

18 Namni ijaarsa masjidaa haqa godhatuufi waan ishee barbaachisu raawwatu, nama Rabbiin tokkichatti amanu, kan isatti waa tokkollee hin qindeessine, nama salaata ceggatuufi zaka horii isaa kennate akkasumas nama Rabbiin malee waa tokkollee hin sodaanneedha. Warreen kun isaanumatu karaa qajeelaa irratti qajeeluun isaanii kajeelama. Mushrikoonni garuu kana irraa baayyee fagoodha.

19 Yaa mushrikootaa! Warra hajjaajota obaasanuufi ijaarsa masjidal Haraamiin dhaabbatanu akka nama Rabbitti amanee isatti waa hin qindeessiniifi guyyaa Qiyaamaatti amanee lubbuufi qabeenyaa isaatiin akka jechi Rabbii ol taatuufi jechi warra kafaree gadi taatu qabsaa'e sadarkaa isaanii Rabbiin biratti walqixa taasiftuu? Rabbiin biratti gonkumaa wal hin qixxaahanu. Rabbiin warra shirkii hojjachuun badii raawwatanu utumaa hojii gaggaarii akka hajjaajota obaasuullee hojjatanii waan gaarii isaaniif hin godhu.

20 Warreen Rabbitti amanuufi biyya kufrii irraa gara biyya Islaamaatti godaanuu walitti qabatan, akkasumas lubbuufi qabeenyaa isaaniitiin karaa Rabbii keessatti qabsaa'an namoota kaan caalaa Rabbiin biratti sadarkaa guddaatu isaaniif jira. Warreen bifa kanaan ibsaman jannataan warri milkaahanu isaanuma.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

● Keeyyattoota kana keessa akka Rabbiin gabroota isaa mu'uminaa jaallatu akeekuutu jira. Isaan jaallachuu irraa kan ka'e kaayyoo sharii'aa keessa waan qalbii isaanii fayyisuufi yaaddoo isaan irraa kaasu taasise.

● Wanti yaadame kun akka galma gahuu jecha Rabbiin jihaada karaa godhe. Innis warri diinii Rabbiitiif malee waa biiraatiif hin qabsoofne warra sobanii iimaana himatanu irraa akka adda bahanuuf.

● Warri dhugaan masjidota akkan ijaaranu warra iimaana dhugaa, hojii gaggaarii keessaa ijoo kan ta'an kan akka salaataafi zakaadhaan sodaa Rabbii ishee waa hundaaf ijoo taate sanaa raawwatanuudha.

● Jihaadniifi Rabbitti amanuun hajjaajota obaasuufi masjidal haraam ijaaruu irra sadarkaa baayyee ta'een caala. Sababni isaas iimaanni hundee diiniiti. Karaa Rabbii keessatti qabsaahuun immoo qaccee gooba diiniiti.

21 Rabbiin isaanii rahmata isaa irraa waan isaan gammachiisu isaan filachiisa. Waan jaalalli isaa isaanii jiruuf yoomuu isaanitti hin dallanu. Jannata qananiin ishee itti fufaa yoomuu cita hin qabneen isaan gammachiisa.

22 Mindaa hojii gaarii isaanii addunyaa irratti hojjataniitiin jannata kana keessa taa'umsa dhuma hin qabne taa'u. Nama haala ikhlaasa qabuun ajaja isaa guutee waan inni dhorke irraa fagaateef Rabbiin bira mindaa guddaatu jira.

23 Yaa warreen Rabbitti amantanii waan ergamaan isaa ittiin dhufe hordoftan warra gara qacceetiin abbootiifi obbolaa keessan ta'an akkasumas firoota keessan kan biroo yoo isaan Rabbitti amanuu dhiisanii kufrii filatan jaalallee keessoo kan iccitii Mu'uminootaa gara isaanii geessitanii isaan waliin maryattan hin taasifatinaa. Kufrii irratti hafuu isaanii waliin namni jaalallee taasifatee isaan qabatee jaalala isaanii mul'ise dhugumaan Rabbiin buluu dideera. Sababa dilii dalaguutiin waan isa balleesu hojjatee lubbuu isaa miidheera.

24 Yaa Ergamichaa! Mu'uminootaan yoo abbootiin keessan, ilmaan keessan, obbolaa keessan, warreetiin keessan, firootiin keessan qabeenyi isin kassabattan, daldalli keessan kan isin bu'aa ishee jaallattan, badiisa ishee sodaattanuufi manneen keessan kan isin ishee keessa turuu barbaaddanu kun hundumtuu Rabbiifi ergamaa isaa akkasumas karaa isaa irratti qabsaa'uu caalaa kan isin biratti jaallatamu ta'e, waan Rabbiin adabbii irraa isinitti buusuuf deemu eegaa. Rabbiin warra isaan buluu didan hojii isa biratti jaallatamaa ta'e sanaaf isaan hin filatu.

25 Yaa Mu'uminootaa! Lola baayyee irratti lakkoofsiifi hidhannoon keessan xiqqoo ta'ee yemmuu jiruufi yeroo isin sababa geessifanii Rabbitti hirkattanu Rabbiin diina keessan irratti dhugumaan injifannoo isiniif kennee ture. Hedduummina keessaniinis hin diinqamne ture. Isaan irratti injifannoo argachuuf hedduuminni keessan sababa hin taane. Guyyaa Hunayn yemmuu hedduuminni keessan isin dinqee har'a xiqqeenya irraa hin mo'atamnu jettanu sana hedduuminni keessan isin ajaa'ibe sun homaa isin hin fayyadne. Diinni keessanis isin irratti ol ta'an. Ardiin bal'ina ishee wajjin isinitti dhipheettee haala mo'atamtaniin baqattanii diina keessan irraa duuba deebitan.

26 Ergasii diina keessan irraa erga baqattaniin booda Rabbiin Ergamaa isaafi Mu'uminoota irratti tasgabbaa'uu buusee jennaan lola irratti gadi dhaabbatan. Maleykota isin hin agarre buusee kaafiroota ajjeefamuufi booji'amuun akkasumas horii, shamarraniifi daa'imman isaanii akka booji'amanu taasisuun isaan adabe. Jazaan isaan galfaman kun jaza kaa-firoonni ergamaa isaanii sobsiisanii waan inni fide irraa garagalan galfamanuudha.

Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

● Sadarkaan qabsaa'otaa guddaadha. Isaan warra sadarkaa qabanu hunda caalaa sadarkaa guddaa qabu. Isaan sadarkaa ol aanaafi namoota kaan irraa waan adda ittiin ta'an qabu. Isaan warra najaa bahanii qooda guddaa argachuun milkaa'aniidha. Isaan warra Rabbiin isaanii qananiidhaan isaan milkeesseedha.

● Keeyyatoota kana keessa jaalalli Rabbiitiifi Ergamaa isaa dirqamaa ta'uufi jaalala kana jaalala hunda dura buusuun dirqama ta'uu

● Injifannoon ajaja Rabbiitiifi Ergamaa isaa guutuun akka ta'ee mo'atamuun immoo ajaja Rabbiitiifi Ergamaa isaa caalaa qooda addunyaa filachuudhaan akka ta'e waan akeekuuf lolli Hunayn lola kaan keessaa filatamee dubbatamuu isaa

● Sakiinaan (tasgabbiin) buufamuun bu'aa innii qabu.

سُورَةُ التَّوْبَةِ
١٩٠
الجزء العاشر

يُسِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَّعَتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَتَّيِبُهَا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءِآبَاءَكُمْ وَءِخْوَانَكُمْ ءَوِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ إِنْ كَانَ ءَابَاؤُكُمْ وَءِبْنَاؤُكُمْ وَءِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكَنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكُمْ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾

ATTAWBAA
190
JUZ 10

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٧﴾ يَتَّيِبُهَا لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَّا أَتَمَّ الْمُشْرِكُونَ
 نَجَسٌ فَلَا يَقْرَأُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَمَلِهِمْ هَذَا
 وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
 إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾ قَاتِلُوا الَّذِينَ
 لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ
 مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ
 وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنِ اللَّهِ
 وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ
 بِأَفْوَاهِهِمْ يُضِلُّهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ
 قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَتَى يَوْفَكُونَ ﴿٣٠﴾ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ
 وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ
 مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

27 Ergasii namni booda adabbii kanaatii kufriifi jal'ina isaa irraa deebi'ee tawbate, Rabbiin tawbata isaa irraa qeebalee isaaf dhiisa. Rabbiin gabroota isaa irraa nama tawbateef akkaan kan dhiisuudha. Kufriifi badii isaaniitiin booda Rabbiin tawbata isaanii irraa qeebaluun isaa kan guddisee isaan mararfatu ta'uu argisiisa.

28 Yaa warreen Rabbiifi Ergamaa isaatti amantanii waan innii sharii'aa isaaniif godhe hordoofan mushriikoonni kufrii, badii, haala fokkinaafi aadaa fokkataa irra waan jiranuuf najasa; kanaafuu Harama Makkaa akka hin seenne. Masjidal Haraamis kanuma keessatti argama waan ta'eef waggaa kanaan booda utumaa hajjifi umraa gochuuf ta'ellee seenuu hin qabanu. Kun hijraa irraa waggaa saglaffaatti. Yaa Mu'uminootaa! Sababa faayidaan isin isaan irraa argattanu kan akka midhaaniifi daldala adda addaa isin irraa cituutiin iyyummaa yoo sodaattan Rabbiin akka isin itti jirtanu beekaadha; akkasumas waan hojjatu keessatti ogeessa waan ta'eef yoo fedhe tola isaa irraa rakkoo keessan isiniif cufa.

29 Yaa Mu'uminootaa! Kaafiroota warra Rabbi isa shariika hin qabne sanatti hin amanne, kan guyyaa Qiyaamaattis hin amanne, kan waan Rabbiin isaan irratti haraama godhe kan akka du'aa, foon booyyee, kamriifi dhala nyaachuu irraa hin fagaanne akkasumas Yahuudotaafi Nasaaraa irraa warra waan Rabbiin sharii'aa godhe sanaaf of gadi hin qabin hanga isaan harka isaaniitiin kan mo'ataman ta'uu waliin xinnaatanii gibira kafalanutti ittiin lolaa.

30 Yahuudoonniifi Nasaaroonni hundumtu isaanii mushrika. Yahuudoonni sababa Uzayr ilma Rabbiiti jechuu isaaniitiin mushrika ta'an. Nasaaraan im-

moo Isaan ilma Rabbiiti jechuu isaaniitiin mushrika ta'an. Kun jecha isaan ragaa malee of biraa uumanii afaan isaaniitiin dubbataniidha. Warreen kun jecha isaanii kanaan mushriikoota warra maleykaan intalawwan Rabbiiti jedhanu waliin walfakkeessu. Rabbiin kana irraa ol ta'ee guddateera. Rabbiin isaan haa balleessu! Akkamitti dhugaa ifa galaa irraa gara sobaatti deebi'u?

31 Yahuudoonni beektota isaanii, Nasaaroonni immoo warra isaan keessaa Rabbiin gabbaruun beekamanu Rabbii gaditti gabbaramaa taasifatan. Isaanis waan Rabbiin halaala isaaniif godhe haraama isaanirratti godhu; waan Rabbiin haraama isaan irratti godhe immoo halaala taasisuuf. Nasaaraan Isaa ilma maryam Rabbii wajjin gabbaramaa taasisan. (Garuu) Rabbiin beektota Yahuudaas ta'ee Nasaaraa irraa warra akkan Rabbiin gabbaranu akkasumas Uzayriifi Isaa ilma Maryamis Rabbitti odoo hin shaarrakin isa tokkicha qofa akka gabbaranutti malee waa biraatti hin ajajne. Inni qulqullaa'ee ol ta'e haqaan kan gabbaramu isa qofa; isa malee wanti gabbaramuu haqa godhatu hin jiru. Inni (waan isaaf hin malle hunda irraa) qulqullahe. Akka mushriikoonniifi warri kaan jedhanu shariikni isaaf jiraachuu irraa qulqullahe.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Keeyyattoota kana keessa qalbiin namaa wantoota rizqiif Sababa ta'an irratti rarra'uun akka danda'amuufi tawakkula/Rabbitti hirkachuu/ wajjin akka wal hin fallessine argisiisa.
- Aayattoota kana keessa rizqiin kan argamu mala yookiin dandeettii namaatiin akka hin taaneefi Rabbiin ofumaa isaatiif tola isaa keessaa gabrootaaf kan qoodu ta'uu isaa
- Filannoo Islaamni diinaaf dhiheessu sadan keessaa gibirri isa tokko ta'uu isaa
- kaayyoon isaas wantoonni hundumtuu ajaja Muslimootaa jala akka ta'anuufi dhiibbaa mushriikootaa dhabamsiisuudha.
- Ajinniifi hammeenyi Yahuudoonni qaban akka Rabbiin arrabsanutti isaan kakaasuu isaa.

33 Kaafiroonni kuniifi kan birootis kijiba of biraa uumaniifi waan ati ittiin dhufte sobsiisuudhaan Islaamummaan akka baduufi ragaan ifaa ta'e kan akka Rabbiin tokkichoomsuufi wanti ergamaan isaa ittiin dhufe dhugaa ta'uu mul'isu balleessuu barbaadu. Garuu Rabbiin utuma kaafiroonni diiniin isaa guutamuufi ol ta'uu jibbanuu isaan harkatti didee amantaa isaa guutee amantaa kan irra ol taasisu malee jedhe. Yeroo Rabbiin waa tokko fedhe fedhiin warra kaanii ni baddi.

33 Rabbiin isa nabiiyii isaa Muhammadiin (saw) Qur'aana isa namootaaf qajeeluma ta'eefi diinii Islaamaa isa haqa ta'e sanaan utuma kaafiroonni jibbanuu ragaaleefi seera isa keessa jiruun amantaa kaan irra ol taasisuuf isa ergeedha.

34 Yaa warreen amantanii sharii'aa isaatiin hojjataa jirtanuu! Irra hedduun beektoolee Yahuudotaafi Nasaaraa irraa warreen ibaadaan beekamanu haqa sharii'aatiin malee malaa maltummaafi bifa adda addaatiin horii namootaa fudhatu. Ammas akka amoonni diinii Rabbitti hin seenne dhorku. Yaa Ergamaa Rabbi! warra warqee fi birrii walitti qabani zakaara dirqama isaan irratti ta'e kaffaluu didan Guyyaa Qiyaamaa adabbiin laalessaa isaan yaadeessu akka isaaniif jiru itti himi.

35 Guyyaa Qiyaamaa waan walitti qabaniifi haqa isaa kennuu didaniin ibidda jahannam keessatti ittiin qabsiifama. Yeroo gubaan ishee cimu adda, cinaachaafi dugda isaanii irra kaa'anti. karaa dheek-kamsaatiin isheen kun horii keessan kan isin walitti qabdanii haqa ishee keessatti dirqama ta'e kennuu dhiifan sana. Egaa bu'aa waan walitti qabdanii haqa ishee kennuu didanii dhamdhamaa isaaniin jedhama.

36 Lakkoofsi ji'oota waggaa hukmii Rabbiifi murtee isaa keessatti kudha lama. Rabbiin yeroo jalqaba samiifi dachii uumu baatiiwwan kudha lamman Lawhal Mahfuuz irratti barreesse keessaa baatiiwwan afur ishee keessatti lola haraama godhe. Ishee keessaa sadii walfaana isaanis zulqa'idaa, zuluhiijjaafi muharram yemmuu ta'an tokkommoo kophaadha. Innis rajaba. Kanneen dubbataman kun ji'oota waggaati. Kanneen keessaa afur kabajuun karaa diinii sirrii ta'eeti; kanaafuu ji'oota kabajamoo kana keessa kabajaa ishee diigdanii lola banuudhaan lubbuu keessan hin miidhinaa. Mushriikootaan akkuma isaan walta'anii isin lolaa jiranu isins walta'aatii isaaniin lolaa. Rabbiin tumsaafi gargaarsa isaatiin warra ajaja isaa raawwachuufi waan inni dhorkee irraa dhorkamuun isa sodaatanu wajjin jiraachuu isaa beekaa. Nama Rabbiin isa wajjin jiru wanti isa injifatu tokkollee hin jiru.

Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Utuma diinni hangam isa hassadeellee amantaan Rabbii mul'ataafi gargaaramaa ta'uu isaa
- Horii namootaa sobaan nyaachuuniifi karaa Rabbii irraa nama deebisuun haraama ta'uu
- Karaa Rabbii irratti kennuu dhiisanii horii walitti kuusuun haraama ta'uu
- Waan Mu'uminni haala kam irratti Rabbiin sodaatuuf keessumaayyuu yeroo kaafirootaan lolanu keessaafi duubaan Rabbiin akka sodaatanu kakaasuu.

سُورَةُ التَّوْبَةِ
١٩٢
الجزء العاشر

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَا أَن يَبْلُغَ نُورُهُ وَوَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٣﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٤﴾ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٥﴾ يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٦﴾ إِنَّ عَذَابَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَتْلُوا الْمُشْرِكِينَ كَأَنَّهُمْ يُفْتَلُونَ كَأَنَّهُمْ قَتَلُوا نَفْسَهُمْ كُلًّا مَّن تَكْتُمُ اللَّهُ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٧﴾

ATTAWBAA
192
JUZ 10

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحْلُونَهُ عَامًا وَيُخَرِّمُونَهُ عَامًا يَوْمَ يُؤَاطُوا عَذَابَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحْلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ذُنُوبُهُمْ أَعْمِلُوا سَوْءَ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْخُذْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٣٨﴾ إِلَّا تَتَفَرُّوْا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَتَضَرَّوْهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّا اللَّهُ مَعَنَا فَاَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

ATTAWBAA

193

JUZ 10

37) Akka Araboonni bara wallaalumaa (Islaamaan dura) ji'a kabajamaa lolli isa keessa dhorkame gara ji'a biraatti achi butuun isaanii kufrii irratti kufrii dabalachuudha. Kunis murtee Rabbiin ji'oota kabajamoo ilaalchisee murteesse mormuu isaaniitiini. Shayxaanni warra Rabbitti kafaran karaa fokkataa akkanaa isaaniif karaa taasisuun isaan jallisa. Wag-gaa tokko ji'a kabajamaa tokko ji'a biraatiin bakka buusuudhaan (keessa loluu) eyyamamaa godhu; waggaa tokko immoo lakkoofsa ji'oota Rabbiin isa keessa loluu haraama godheen walsimsiisuuf jecha haraamummaa isaa irratti hambisu. Utuma ifumatti isa faallessaniillee ji'a tokko (isa keessa louu) halaala hin godhanu yoo bakka isaa ji'a biraa haraama godhan malee. (Gocha isaanii) Kanaan ji'a kabajamoo Rabbiin haraama godhe halaala taasisu. Mur-tee isaa faallessu. Hojiwwan fokkataa shayxaanni isaaniif bareechinaan hojjatan. Kanneen keessaa ji'a Rabbiin kabaje tokko achi butuudhaan bid'aa isaan hojjatan. Rabbiin kaafiroota warra kufrii isaanii irratti itti fufan haqa irratti hin qajeelchu.

38) Yaa warreen Rabbitti amantanii waan Rabbiin karaa isiniif godheen hojjataa jirtanuu! Yeroo karaa Rabbii keessatti diina keessaniin akka loltanuuf jecha waamamtanu maaliif duubatti harkifattanii mana keessan keessa taa'uu filattan? Jireenyaa-fi mi'aa addunyaa ishee badduufi itti fufiinsa hin qabneen qananii aakhiraa kan Rabbiin warra karaa isaa keessatti qabsaa'anuuf qopheesse sanaan jijji-irrachuu feetuu? Jireenyi addunyaa kan aakhiraa biratti xiqqoodha. Namni sammuu qabu waan hafu dhiisee waan badu filachuun akkamitti ta'a? Akka-sumas guddaa dhiisee xiqqoo akkamitti filata?

39) Yaa Mu'uminootaa! Jihaadaaf diina keessaniin loluu yoo bahuu dhiifan Rabbiin xinneenyaa fi injifatamuudhaan isin adaba. Ammas ummata Rabbiin bulanuufi jihaadaaf bahaa yeroo jedhamanu warra bahuun bakka isin buusa. Ajaja isaatiin buluu dhiisuu keessaniin homaa isa hin miitanu. Inni isin irraa ofgahaadha. Isin immoo gara isaatti haajomaadha. Rabbiin waan hunda irratti danda'adha. Waa tokkollee isa hin dadhabsiisu. Rabbiin odoo isinitti hin haajomin amantaa isaatiifi Nabiyyii isaatiif injifannoo kennuu ni danda'a.

40) Yaa Mu'uminootaa! Yoo Ergamaa Rabbii (saw) gargaaruufi waamicha inni karaa Rabbii keessatti akka loltanuuf isin waamuuf deebii kennuu dhiifan, yeroo isin isa bira hin jirre yeroo mushrikoonni isaafi Abuu Bakrii (biyyaa) baasanu kan namni sadaffaa isaan bira hin jirre Holqa Sawr keessatti kaafiroota jara barbaaduutti jiranu jalaa yemmuu isaan dhokatanuufi Ergamaan Rabbii (saw) michuu isaanii Abuu Bakir Siddiiqiin yemmuu inni isaaniif laphee baatu hin sodaa-tin Rabbiin gargaarsaafi tumsa isaatiin nuu waliin jira jedhu dhugumaan Rabbiin isaaf tumseera. Achiin Rabbiin qalbii Ergamaa isaarra tasgabii buuse. Tuuta waraanaa isin arguu hin dandeenye isaaf buuse. Isaan maleykota yemmuu ta'anu isa gargaaru. Jecha warra kafaree gadi qabee Islaama dirree baasuudhaan jecha Rabbii ol taasise. Rabbiin matuma isaatti injifataadha. Maaluu isa hin injifatu. Seera baasuufi waan hojjatu keessatti ogeessa.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Wannii sharii'aa faallessu mormii tokko malee yoo itti fufame fokkinni isaa qalbii namootaa irraa ni fuudhama. Inumaa yeroo tokko tokko waan gaarii se'ama.

● Yeroo lolaaf bahaa jedhamu bahuu dhiisuun maasiyaa gurguddaa adabbii cimaa namatti fiduu danda'a.

● Bu'aa tasgabiiin (sakiinaan) qabu keessaa: yeroo rakkooniifi sodaan cimee qalbiin namootaa dhiphattu keessa tolli Rabbii gabricha isaatiif guuttee argamuu isaati. Innis akkuma gabrichi beekumsa Rabbii qabuun wal caala. Akkasumas waadaa isaa dhugaa ta'e amanuufi sadarkaa iimaanaafi gootummaadhaan walcaala.

● Altokko tokko yaaddoon keessumaayyuu yeroo sodaafi wanti ummataaf faayidaa waliigalaa argamsiisu tokko yeroo dhabamu gabroota Rabbii warra gaggaarii irratti argamuu akka danda'u

41 Yaa Mu'uminootaa! Karaa Rabbii keessatti qabsoodhaaf yeroo rakkinaas ta'ee yeroo qanani bahaa. Jaarsaafi dargaggoon lubbuu keessaniifi qabeenya keesaniin lolaa. Lubbuufi qabeenyi nagaa ta'anii mana taa'urra haala amma dubbatameen karaa Rabbii keessatti lubbuufi qabeenyi loluutu bu'aa addunyaafi aakhiraa isiniif qaba. Kanaafuu yoo kana beektan irratti bololaa.

42 Yaa Nabiyyichaa! Munaafiqoota irraa warri (manatti) hafuuf eeyyama sigaafatan sun wanti ati itti waamtu sun odoo boojii akka salphaatti argamuufi deemsa cinqii hin qabne ta'ee silaa si hordofu ture; garuu karaan isin gara diinaatti itti isaan waamtan irraa fagaachuu irraa kan ka'e irraa hafan. Munaafiqoonni manatti hafuuf eeyyama si gaafatan kun yeroo ati gara isaaniitti deebitu odoo isin wajjin jihaadaaf bahuu dandeenyeera ta'ee silaa ni baana ture jechuun maqaa Rabbiitiin isiniif kakachuuf deemu. Sababa kakuu sobaatiin lubbuu isaanii adabbii Rabbiitiif dhiheessanii lubbuu ofii balleessu. Waan himatanuufi kakuu isaaniitiin akka isaan sobaaranu Rabbiin ni beeka.

43 Yaa Ergamichaa! isa ati odoo hin beekin akka isaan hafanuuf eeyyamteef Rabbiin irra siif darbeera. Rakkoo himatan irratti warri dhugaa dubbatanuufi soba dubbatan hanga ifa siigalutti maaliif isaaniif garaa bal'attee eeyyamteef? Silaa warra dhugaa dubbatanuuf eeyyamtee warra kaan dhiifta ture.

44 Karaa Rabbii keessatti lubbuu isaaniitiifi horii isaaniitiin jihaada gochuu irraa akka manatti hafanu eeyyama si gaafachuun haala mu'umiinoota warra dhugaan Rabbiifi guyyaa Qiyaamaatti amanani irraayyii miti. Haalli isaanii yeroo bahaa jedhamanu bahuufi lubbuu isaaniitiifi qabeenyaa isaaniitiin loluudha. Rabbiin gabroota isaa keessaa warra isa sodaatanuufi warra rakkoo bahuu isaan dhorkituun yoo ta'e malee jihaada irraa hafuu eeyyama si hin gaafanne ni beeka.

45 Yaa Ergamichaa! Isaan jihaada irraa hafuuf eeyyama si gaafatanu munaafiqoota warra Rabbiifi guyyaa Qiyaamatti hin amanani. Isaan diinii Rabbii ilaalchisee warra qalbii isaanii shakkiin xuqameedha. Kanaafuu haala dhama'aniin shakkii isaanii keessa garagaggalu; gara haqaattis hin qajeelanu.

46 Waan himatan keessatti dhugaa kan dubbatan odoo ta'anii silaa dura bu'anii qophii godhu turan; garuu Rabbiin sii waliin bahuu isaanii ni jibbe. Hanga mana isaaniitti hafuu filatanutti bahiitiin itti ulfaate. Munaafiqoonni kun manatti hafuun isaanii mu'uminoota gaddisiisuu waan danda'uuf, manatti hafuu isaanii irra bahuun isaanii akka miidhaa qabu dubbachuun Rabbiin akkana jechuun mu'uminoota tasgabbeesse:

47 Munaafiqoonni kun isin waliin bahuu dhiisuun isaanii gaariidha. Sababni isaas yoo isinii waliin bahan isin xiqqees-suufi dubbii tokko wal isinitti fakkeessuuf waan soch'anuuf badii malee waa tokko isiniif hin ida'anu. silaa isin gargar baasuuf jecha hiriira keessan gidduu walitti isin buusuuf socho'u turan. Yaa Mu'uminootaa! Isin keessaa soba isaan dubbatanu nama isaan irraa dhagahee facaasutu jira. Sababa kanaan gidduu keessanitti waldhabbiin faca'a. Rabbiin munaafiqoota irraa warra shakkiifi yeequmsa adda addaa gidduu muslimootaatti uumuun badii raawwatanu ni beeka.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Jihaadni yeroo barbaachise lubbuufi qabeenyi loluun dirqama ta'uu
- Limaanni sobaa akka nama balleessu.
- Sardammii irraa ceggachuun dirqama ta'uu
- Suuta jechuuniifi ciminaan gadi dhaabbachuun barbaachisaa ta'uu
- Wantoota gubbaa irratti mul'atanu qofa ilaalanii gowwomuu dhabuu
- Gargaarsa Rabbiin mu'uminootaaf godhe keessaa tokko gabroota isaa mu'uminoota ta'an waliin akka munaafiqoonni hin baane duubatti akka arkifatanu gochuu isaa
- mu'uminoota waliin nama isaan fayyadu malee namni isaan miidhu akka isaan waliin hin bane gochuun rahmataafi marartee isaaniif gochuu isaa

سُورَةُ التَّوْبَةِ

١٩٤

الجزء العاشر

أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٧﴾

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٨﴾

لَا يَسْتَنْذِرُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾

إِنَّمَا يَسْتَنْذِرُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَرَاتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٥٠﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٥١﴾ لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعِفُوا خَلْلًا كُمْ يَجْعَلُونَ كُمْ الْقِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمْعُونُ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

ATTAWBAA

194

JUZ 10

لَقَدْ أَتَعَوْا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى
جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْهُمْ
مَنْ يَقُولُ أَدْنَى لِي وَلَا تَنْفَتِي الْأَفَى الْفِتْنَةَ سَقَطُوا وَأَن
جَهَنَّمَ لَمْ حِيطَ بِهَا بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾ إِنْ تُصَبِّحَ
حَسَنَةً تَسْأَلُهُمْ وَإِنْ تُصَبِّحَ مُصِيبَةً يَقُولُوا قَدْ
أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَسْتَوِلُّوهُمُ فِرْحُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ
لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُمْ مَوْلَانَا وَعَلَى
اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ هَلْ تَرَى صَوْنَ بَنِي آلِ
إِبْرَاهِيمَ الْحُسَيْنِينَ وَنَحْنُ تَرَى صُكْرًا أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ
بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بَأْيَيدٍ يَنَافِرُ تَرَى صُكْرًا إِنَّا مَعَكُمْ
مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يَتَقَبَّلَ
مِنْكُمْ إِنَّا نَكُنْ كُفَرًا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَا
مَنْعَهُمْ أَنْ تَقَبَّلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ
كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٥٤﴾

48 Dhugumaan munaafiqoonni kun lola Tabuuk duratti haasaa mu'uminootaa adda babaasuufi tokkummaa isaanii diiguuf baayyee jooranii turan. Yaa Nabiyyichaa! (munaafiqoonni kun) sobni dhugaa irratti ol ta'uu waan fedhanuuf hanga Rabbiin tumsaafi gargaarsa isaa siif godhee utuma isaan jibbanuu diinota isaa injifatee amantaa isaa jabeessutti tooftaa adda addaa baasuudhaan dubbii oliif gadi qabanii kutannoo ati jihaadaaf qabdu irratti dhiibbaa gochuuf karoofatanii turan.

49 Munaafiqoota irraa nama: yaa Ergamaa Rabbii eeyyama naa kenni jihaada irraa ajaja kee diduun hafee akkan badiitti galu na hin dirqisiisin jechuun soba uumee rakkoo himatutu jira. Shamarran diinaa (Room) waliin wal argee morkoroo (zinaa) irra akkan hin buunee jecha. Dhagahaa! Fitnaa dubbataaranu kan caalu keessa bu'aniiru. Innis morkoo munaafiqummaafi morkoroo manatti hafuuti. Guyyaa Qiyaamaa jahannamni warra kafaretti ni marsa. Isaan keessaa namni jalaa miliquu danda'u hin jiru. Ishee jalaayis bakka itti baqatanu hin qabaatanu.

50 Yaa Ergamichaa! waan si gammachiisu kan akka injifannoo yookiin boojii argachuun kee isaan gaddisiisee isaan jibbisiisa. Yoo injifatamte yookiin rakkoon tokko sixuqe munaafiqoonni kun: isaan waliin bahuu dhiisuu keenyaan wanti isaan xuqe kan akka booji'amuufi ajjeefamuutiin xuqamuu dhabuu keenyaan lubbuu keenya han bifneerra jedhu. Kana booda munaafiqoonni kun haala gammad-anuun gara maatii isaaniitti nagaan deebi'u.

51 Yaa Ergamichaa! munaafiqoota kanaan: waan Rabbiin nuuf murteesse malee wanti nu xuqu hin

jiru isaaniin jedhi. Inni gooftaa keenya. Kan nuti itti signus isuma. Garuma isaatti deebinas. Dubbii keenya hunda irratti isuma qofa irratti hirkanna. Mu'uminoonni hundumtuu garuma isaa qofatti dubbii isaanii hirkifatu. Isuma qofatu isaaniif gahaadha. Rabbiitti hirkachuun waa tole.

52 Yaa Ergamichaa! munaafiqoota kanaan: wanti isin nurratti eegdanu yookiin injifannoo argachuu keenya yookiin immoo shahiidummaa malee wanni isin nurraa eegdanu jiraa? jedhiin. Nuti immoo Rabbiin balaa isa biraa ta'e isinitti buusee isin balleessuu yookiin harka keenyaan booji' amuu yookiin ajjeefamuu isin irratti eegna. Isiniin loluu nuuf eeyyameera waan ta'eef isinis waan nuti ta'uuf deemnu eegaa nutis waan isin ta'uuf deemtanu ni eegnaa (jedhiin).

53 Yaa Ergamichaa! munaafiqoota kanaan fedhiinis ta'ee dirqamaan qabeenya keessan irraa waan kennitanu kennaa; waan isin kafartanii Rabbiin buluu diddaniif wanti isin kennattan isin irraa hin qeebalamu jedhiin.

54 Sadaqaan isaan kennatan akka isaan irraa hin qeebalamne wanti dhowwe waa sadii malee hin jiru. (Sadan kunis) Rabbiifi Ergamaa isaatti kafaruufi yeroo salaatanu taati'aahuu isaaniiti. Yeroo salaatanuufi kennatanu mindaa waan hin feeneef jibbaadhaan malee jaalalaan hin kennatanu.

Waan keeyattoota darban irraa fudhatamu:

- Haalli munaafiqoota karaa basaasummaatiifi yeequmsaatiin muslimoota irratti rakkoo qaqqabsiisuu akka ta'e
- Jihaada irraa manatti hafuun Rabbiifi Ergamaa isaatiin buluu diduu waan ta'eef badii guddaafi morkoroo cimaa ta'uu isaa
- Keeyattoota kana keessa akka muslimoonni laafanii humni isaanii isaan irraa hin deemneef waan isaan darbeef jecha akka hin yaaddoofne isaan yaadachiisuudha. Waan Rabbiin isaaniif dabarse akka isaan jaalalaan qeebalanuufi jaalala Rabbii isaanii akka kajeelanu isaan kakaasuutu keessa jira. Sababni isaas akka Rabbiin diinii isaatiif tumsu ni beeku waan ta'eefi.
- Salaata yeroo salaatanu taati'aahuufi sadaqaa yeroo kennatanu mindaafi jaalala Rabbii barbaaduu dhiisuun mallattoo dadhabbina iimaanaa irraa akka ta'e.

55 Yaa Ergamichaa! ilmaan isaaniitiifi horiin isaanii si hin ajaa'ibsiisin. Boodni ilmaan isaaniifi qabeenya isaanii fokkataa waan ta'eef Waa gaarii taasiftees hin ilaalin. Isii argachuuf waan jooranuu jennaan Rabbiin waan ittiin rakkatanu taasisee ittiin isaan adaba. Haala isaan kufrii irra jiranuun lubbuun isaanii bahee ibidda keessaa isa jalaatti hanga isaan gubamanutti rakkina isii walitti qabuudhaan argamuun Rabbiin isaan adaba.

56 Yaa Mu'uminootaa! Munaafiqoonni akka isin waliin jiranu sobanii isiniif kakatu; garuu utuma isin waliin jiraachuu isaanii mul'isaniillee jarri isin irraayyii miti. Garuu ajjeefamuuniifi booji'amuun mushrikoota irra gahe isaan irras akka hin geenyeef islaamummaa mul'ifatu.

57 Munaafiqoonni kun waan itti baqatanii lubbuu ofii hanbifatanu yookiin olqa keessa dhokatanu yookiin boolla itti galanu odoo argatanii silaa figanii itti galu turan.

58 Yaa Ergamichaa! munaafiqoota irraa qoodaa sadaqaa ilaalchisee waan barbaadanu argachuu dhabuu isaaniitiin warra si aybeessantu jiru. Waan isaan barbaadanu yoo kenniteef sirraa ni jaallatu. Yoo kennuufii dhabde immoo dallansuu isaanii mul'isu.

59 Munaafiqoonni akkaataa qoodaa sadaqaa ilaalchisee si aybeessanu waan Rabbiin isaaniif murteesseefi waan Ergamaan isaa isaaniif kenne odoo jaallatanii Rabbiin nu gaha; tola isaa irraayis waan fedhe nuuf kenna. Ergamaan isaas waan Rabbiin isaa kenne irraa nuuf kenna. Nuti akka Rabbiin nuuf kennu garuma isaa qofa kajeella odoo jedhaniiru ta'ee, si komachuurra isaaniif caala ture. Akkaataa qoodaa sadaqaa ilaalchisee yeroo isaan Ergamaa Rabbi komatanu, Ergamaa isaa qulqulleessuuf nama haqa godhatuufi bakka isin itti kennamtu ibsee akkana jedhe:

60 Zakaan dirqama ta'e faqiirto haajahamoo ta'aniif kennuun dirqama. Isaaniis warra hojii yookiin horii qabanu ta'anii garuu wanti isaan qabanu kan isaan hin geenye yemmu ta'u warra akkanaatiif yaadatamee gargaarsi hin godhamuuf. Miskiina warri jedhamanu immoo kan womaa hin qabne yemmu ta'anu haalli isaanii waan beekamuuf yookiin rakkina isaaniis waan himatanuuf nama irraa hin dhokatu. Dureeyyii zaka akka walitti qabanuuf jecha Imaamni ergu, kaafiroota islaamummaan isaanii kajeelamu, warreen iimaanni isaanii dadhabaa ta'eef akka iimaanni isaanii cimuuf yookiin nama ammeenya isaa sodaatamuuf ammeenya isaa sana of irraa deebisuuf akkasumas gabrootaaf akka isaan ittiin of bilisoomsanuuf jecha kennamaaf. Ammas namoota badii dalaguuf yookiin horii seeraan ala balleessuudhaan liqin isaan irratti argame odoo hin ta'in namoota liqin namaa isaan irratti argamee kafalu dadhabaniif, warra karaa Rabbi irratti jihaada godhanu ittiin gaggeessuufi kara deemaa galaan jalaa dhumeef kennama. Qoodni zaka dirqama Rabbiin biraa ta'e haala ta'een warruma kana qofa irratti gabaabbate. Rabbiin waan gabrootaaf tolu ni beeka. Sharii'aa isaatis akka taasisu ni beeka.

61 Munaafiqoota irraa warra Ergamaa Rabbi haasaan rakkisantu jiru. Obsa isaa yeroo arganu akkana jedhu: "Nama hunda irraa haasaa ni dhagaha; akkasumas ni dhugoomsa; dhugaaf soba adda hin baasu"(jedhan). Yaa Ergamichaa! Ergamaan waan gaarii ta'e malee hin dhagahu. Rabbiin ni dhugoomsa; mu'uminoota dhugaa dubbatoo ta'anis waan isaan dubbatan ni dhugoomsa. Jaraafis maratee godha. Ergamuun isaa nama isatti amaneef rahmata. Rakkoo kamiinu haa ta'u warra isa rakkisanuuf adabbii laaleessaatu jiraaf.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Altokko tokko ilmaaniifi qabeenya adabbii addunyaatiif sababa waan ta'anuu gabrichi Rabbi waan jaalala Rabbi isaaf argamsiisuufi karaa ittiin bilisa bahu irratti oolchuu akka qabu
- Zaka qooduun warra dura bu'oota ta'an kan ilaallatu yeroo ta'u baayyina isaafi barbaachisummaa isaa ilaalanii bakka isaanitti mul'ate kaa'uu akka danda'anu
- Waan isaan ittiin ergaman ilaalchisee Ergamaa Rabbiin rakkisuun kufrii yemmuu ta'u, adabbii cimaatu isa faana jira.
- Garbichi tokko gurra waan gaarii dhagahu ta'uu qaba malee gurra sharri dhagahu ta'uu akka hin qabne.

سُورَةُ التَّوْبَةِ
196
الجزء العاشر

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ
 بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ
 ٥٥ وَيَخْلِفُونَ بِاللهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ بِكُمْ وَلَكِنَّهُمْ
 قَوْمٌ يَفْرُقُونَ ٥٦ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأًا أَوْ مَخْرَجًا أَوْ مَدَّخَلًا
 لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ٥٧ وَمِنْهُمْ مَن يَكْمُرُكَ فِي
 الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رِضًا لَّمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا
 هُمْ يَسْخَطُونَ ٥٨ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
 وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ
 إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ٥٩ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ
 وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ
 وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً
 مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٦٠ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ
 النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ
 بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا
 مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٦١

ATTAWBAA
196
JUZ 10

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ
 أَنْ يُرْضَوْهُ إِنَّكُمْ أَنتُمُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٦﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ وَمَنْ
 يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا
 ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٦٧﴾ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ
 تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنْذِرُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهِزْؤُا
 إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ
 لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ
 وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٩﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ
 بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً
 بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٧٠﴾ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ
 بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ
 عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ
 إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٧١﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ
 وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ
 حَسْبُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٧٢﴾

62 Yaa Mu'uminootaa! Munaafiqoonni akka isin irraa jaallatanuu jecha waan Ergamaa Rabbi rakisu womaa hin dubbanne jechuun Maqaa Rabbiitiin isiniif kakatu. Garuu warri kun odoo dhugumaan Rabbitti amananiiru ta'ee hojii gaarii ta'een Rabbiifi Ergamaa isaa jaallachiisuutu irra caalaa ture.

63 Munaafiqoonni kun hojii isaaniitiin Rabbiifi Ergamaa isaa akka diina godhataaranu hin beekanuu? Namni Rabbiifi Ergamaa isaa diina godhate guyyaa Qiyaamaa haala keessaa hin baafamneen ibidda seena. Kun xinneenya guddaadha.

64 Munaafiqoonni akka Rabbiin suuraa Qur'aanaa isaan saaxilee kufrii irraa waan isaan of keessatti dhokfatan mu'uminootaaf ifa baasu akka hin buufne haa sodaatanu. Yaa Ergamichaa! munaafiqootaan amantaa arrabsuufi amantaatti qoosuu keessan itti fufaa Rabbiin waan isin sodaattanu suuraa Qur'aanaa buusee yookiin Ergamaa isaatti himee ifa baasa.

65 Yaa Ergamichaa! munaafiqoota kana isa isaan amantaafi mu'uminoota arrabsanu erga Rabbiin sitti himee booda odoo isaan gaafattee "nuti qoosaa waliin dubbataa jirra malee dhugaadhaan arrabsuu feeneetii miti" jedhu. Yaa Ergamichaa! Rabbiin moo, aayata isaattimoo Ergamaa isaatti kan isin qoostanu? jedhiin.

66 Of keessatti dhokfachuu keessaniin booda, kufrii keessan diinitti qoosuun dhugumaan ifa baaftaniittu waan ta'eef sababa soba ta'e akkanaa hin himatinaa. Isin irraa garii keessan Sababa munaafiqummaa dhisuufi tawbatanii Rabbiif qulqullaahuu isaaniitiin yoo isaaniif irra darbine garii keessan immoo Sababa tawbata dhiisanii munaafiqummaa

isaanii itti fufaniif ni adabna.

67 Munaafiqoonni dhiiraafi durbaan munaafiqummaa irratti waliif galu. Isaan mu'uminootaa gadi. Haalli isaaniis waan jibbamaatti ajajanii waan gaarii irraa dhorkan; horii isaaniis karaa Rabbi irratti hin kennatanu. Rabbiin buluus ni didan. Sababa kanaan Rabbiinis karaa haqaarra isaan buusuu dide. Munaafiqoonni Rabbiin buluufi karaa haqaa irraa bahanii karaa badiifi jallinaa goraniiru.

68 Rabbiin munaafiqootaafi kaafiroota warra hin tawbatiniif ibidda jahannam haala keessaa bahuun isaaniif hin jirreen akka ishee keessa taa'anu wereegeeraaf. Gama adabbiitiin isheen qoftii isaan geessi. Rahmata isaa irraayis isaan fageesseera. Adabbiin itti fufaa ta'es isaaniif jira.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

● Fokinni munaafiqootaa baayyeedha. Kanneen keessaa kakuu sobaa, Rabbiifi Ergamaa isaa diina taasifachuu akka sumas Qur'aana, Nabiyyiifi mu'uminootatti qoosuu, Qur'aanni bu'ee akka isaan hin saaxillee sodaachuu, akka qoosaa jiranuufi taphataa jiranu akka sababaatti himatanii badii isaanii of irratti ragaa bahuu isaanii yemmuu ta'u sababni isaan himatanis matuma isaatti yakka caalaa kan hammaatu ta'uu isaa

● Qoosaa amantaafi seera amantaa ilaalchisee godhamu akka fudhatama hin qabneefi namni Qur'aanatti yookiin Ergamaa isaatti qoose kafaruu isaa

● Munaafiqummaan dhukkuba dadhabamaa nama keessa gadi dhaabbatee jiru yeroo ta'u namoonni dhukkuba kanaan qabaman bara hunda keessa waan hamaatti ajajanii gaarii irraa dhorkuufi harka isaanii karaa Rabbi keessatti jihaadaaf waan isaan irratti dirqama ta'e akka hin kennanne qabuudhaan beekamu.

● Mindaan bifa hojiitiin waan ta'eef warra waan Rabbiin itti ajaje dhiisanii waan inni dhorke hojjatanu Rabbiin rahmata isaa irraa akka isaan fageessu.

69 Yaa munaafiqootaa! Isin qoosuufi kafaruu keesatti akkuma ummata isin dura kafareeti. Isaan horii, qabeenyaafi humnaan isin caalaa cimaa turan. Qanani addunyaa irraa qooda Rabbiin isaanii katabeen qanani'aa turan. Yaa munaafiqootaa! isinis qooda isiniif murteeffameen akkuma ummanni isin dura sobsiisaa turan qooda isaanitiin qanani'anitti isins qananiitaniittu; akkasumas haqa sobsiisuufi Ergamaa arrabsuu keessa warri isin dura darban akkuma seenaa turanitti isinis haqa sobsiisuufi Ergamaa arrabsuu keessa seentaniittu. Warri haala fokkataa kanaan ibsaman warra hojiin isaanii Sababa kufriitiin jalaa badeedha. Isaan warra lubbuu isaanii badiisaaf saaxiluudhaan ishee hoongessaniidha.

70 Munaafiqoota warra kanatti oduun ummata isaan dura darbanii kan akka ummata Nabi Nuuh, Huud, Saalih, ummata Nabi Ibraahiim, warra Madyaniifi ganda Nabi Luux ilaalchisee adabbii irraa wanti isaan irra gahe isaan hin qaqqabnee? Ergamoonni isaanii ragaalee ifa galaa ta'een isaanitti dhufanii turan. Rabbiin kan isaan miidhu hin taane; garuu Rabbitti kafaruufi Ergamoota isaa sobsiisuudhaan lubbuu ofii miidhaa turan.

71 Mu'uminni dhiiraafi mu'uminni dubaraa gariin isaanii gariidhaaf gargaaraadhaafi tumsaadha. Iimaanni walitti isaan qabee waan jiruuf. Waan gaariitti ajaju. Innis waan Rabbiin biratti jaallatamaa ta'e kan akka tawhiidaafi salaataati. Waan jibbamaa irraayis ni dhorku. Innis waan Rabbiin jibbu hunda kan akka kufrii, dhala dhiisuufi Salaata haala irra guutuu ta'een salaatuudha. Rabbiifi Ergamaa isaatiin bulu. Warra bifa faarfamaa ta'e kanaan ibsaman Rabbiin rahmata isaa keessa isaan seensisa. Rabbiin injifataa yemmuu ta'u eenyunuu isa hin injifatu. Waan uumu keessattis ogeessa.

72 Rabbiin dhiiraafi dubara irraa warra Rabbitti amane Guyyaa Qiyaamaa jannata jala gamoo ishee lageen yaatu haala ishee keessaa hin baafamneen isaan seensisuu wareegeera. Ishee keessattis hin du'anuu. Qananiin isaanitis cita hin qabu. Jannata turaa ta'e keessa taa'umsa gaarii isaanii wareegeera. Waan kana hunda caalu jaalala isaa isaaniiif murteessa. Mindaan dubbatame kun milkuu guddaa milkuun kamuu itti hin qixxoofneedha.

Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Bara hunda keessa sababni warri kafaraniifi munaafiqoonni ittiin adabamanu tokkichuma. Innis aakhiraa caalaa addunyaa filachuu isaaniiifi isheedhaan qanani'uu, Nabiyyoota sobsiisuu, shiira shiiruu, ganuufi beellama diiguudha.
- Ummanni darban Sababa kufriifi Nabiyyoota sobsiisuu isaanitiin adabamuun isaanii warra sammuu qabuuf gorsa.
- Dhiiraafi dubara irraa warri iimaana qabanu kan wal gargaaranuufi walii tumsanu yemmuu ta'anuu isaan ummata tokko.
- Qalbiin isaanitis wal jaallachuufi walmararfachuu irratti tokko.
- Jaalalli Rabbi isa samiifi dachii uumee qanani jannataa hunda caala. Sababni isaas qananiin lubbuu qanani qaamaa waan caaluufi.

سُورَةُ التَّوْبَةِ

١٩٨

الجزء العاشر

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَكَثْرَ أَمْوَالًا
وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ
كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضُّهُمُ
كَالَّذِي خَاصُوا أُولَئِكَ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ يَأْتِهِمْ
نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمُ
إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ
أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
﴿٧١﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ
وَرِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾

ATTAWBAA

198

JUZ 10

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جِهْدًا كُفَّارًا وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ
وَمَا أُولَئِهِمْ جِهَةٌ وَيَسَّ الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا
وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ
يُمَارِمُونَ أُولَئِهِمْ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يَعِدُّهُمْ
اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾ وَمِنْهُمْ مَن عَاهَدَ اللَّهُ لَنْ يَأْتِيَهُ
مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَ وَلَئِنْ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْمَالُ لَيَقُولُنَّ
﴿٧٥﴾ فَلَمَّا آتَاهُمُ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ
مُعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ
بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾
أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ
عَلَّمَ الْغُيُوبَ ﴿٧٨﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ
فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

73) Yaa Ergamichaa! kaafiroota irratti sayfiidhaan qabsaa'i. Munaafiqoota immoo ragaa irratti dhiheessuudhaan arraba keetiin ittiin loli. Garee lachannu irratti cimi. Kan isaanii malu isa kana waan ta'eef. guyyaa Qiyaamaas quphannaan isaanii jahannama yemmuu ta'u, itti galli fokkataanis itti gala isaaniiti.

74) Munaafiqoonni siifi amantaa kee arrabsuu isaanii ilaalchisee oduu si dhaqqabe sana akka hin dubbannetti sobanii kakatu. Dhugumaatti waan isaan kafarsiisu irraa waan ati dhageesse sana dubbataniiru. Booda iimaana mullifatanii kufrii ifa baafataniiru. Dhugumatti waan hin araganne kan akka Nabiyyii biyyaa baasuu hawwan. wanti isaan morman hundumtuu waan mormamuu hin qabne ture. Innis tola Rabbiin boojii Nabiyyii isaatiif kenneen isaan duroomseedha. Yoo munaafiqummaa isaanii irraa gara Rabbitti tawbatan tawbanni isaanii munaafiqummaa irratti hafuu isaaniif caala. Gara Rabbitti tawbachuu irraa yoo garagalan addunyaa irratti booji'amuufi ajjeefamuun adabbii laalessaa isaan adaba. Aakhiraatti immoo adabbii laalessaa ibiddaan isaan adaba. Gargaaraa adabbii irraa isaan hanbisu hin qabanu; akkasumas tumsaa adabbii irraa isaaniif tumsus hin qabanu.

75) Munaafiqoota irraa namoota yoo Rabbiin tola isaa irraa nuu kenne warra haajahamoo ta'an irratti ni kennanna; warra gaggaarii hojiin isaanii tolte irraayis ni taana jedhee nama waadaa seenetu jiru.

76) Yeroo Rabbiin tola isaa irraa isaaniif kennu waan waadaa seenan sana guutuu dhaban. Hinumaa horii isaanii dhowwatanii womaa odoo hin kennatin hafan. Haala iimaana irraa garagalaniin achi deebi'an.

77) Sababa waadaa isaanii diiguufi sobuu isaaniitiin isaan adabuuf jecha booddee isaanii Rabbiin munaafiqummaa qalbii isaanii irra hanga guyyaa Qiyaamaatti gadi dhaabbataa ta'e (mindaa isaaniif galche).

78) Munaafiqoonni shiiraafi hamaa isaan bakka taa'umsaa isaaniitti yaadan akka Rabbiin beeku hin beekannu sila? Rabbiin waan fagoo ta'e hunda kan akkan beekuudha. hojii isaanii irraa womaa isa hin dhokatu. Mindaas irratti isaaniif galcha.

79) Warreen mu'uminoota warra (horii irraa) waa xiqqoo malee argachuu hin dandeenyeefi hanguma dandeettii isaaniitiin waan argatan irraa xiqqoo kennatan sana sadaqaan isaanii kun maal fayyaddi? jechuun warra aybeessanuufi warra itti qoosanu, Rabbis jazaa waan isaan mu'uminootatti qoosaniitiin isaaniitti qoosa; akkasumas mindaa laaleessaatu isaaniif jira.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Munaafiqootaafi kaafirootaan loluun dirqama ta'uufi kaafirootaan kan lolamu harkaafi meeshaa waraanaatiin yeroo ta'u munaafiqootaan immoo ragaa itti dhiheessuufi arrabaan ta'a.

● Munaafiqoonni sababa nama gananuufi gaarii namni isaaniif oole hamaadhaan waan deebisanuuf irra hamaa namaa ta'uu isaanii

● Keeyyattoota kana keessa waadaafi beellama diiguun munaafiqummaa nama dhaalchisa waan ta'eef muslimoonni gudanisii kana irraa eeggachuu akka qabanu akeeka.

● Keeyyattoota kana keessa humna qaamaafi hojii faarsuutu jira. Kun lamaan bakka horii waan dhaabbatanuu jecha. Akka waliigalaatti wantoota bu'uura ta'an ilaalchisee hundi namaa waan danda'uun gumaacha gochuu irratti kun lachan hundee jabaadha.

80 Yaa Ergamichaa! dhiifama Rabbii kadhuuf yookiin hin kadhatinis. Yoo si'a torbaatama kadhatteefis hedduummina isheetiin waliin waan Rabbiifi Ergamaa isaatti kafaranii jiranuuf dhiifama Rabbii jaraaf hin argamsiiftu. Warra odoo beekanuu sharii'aa isaa irraa bahan Rabbiin karaa haqaa isaan hin qabu.

81 Munaafiqoota irraa warri duula Tabuuk irraa manatti hafan Ergamaa Rabbii biraa hafanii mana taa'uu isaaniitiin gammadanii jiru. Akka mu'umintoonni lubbuufi qabeenya isaaniitiin karaa Rabbii irratti lolanu loluu jibban. Obbolaa isaani munaafiqootaan haala isaan taati'eessanuun gubaa keessa hin deeminaa isaaniin jedhu. Duulli Tabuuk yeroo gubaan cimu keessa waan ta'ee. Yaa Ergamichaa! odoo kan beekanu ta'ee gubaa ibidda jahan nam kan munaafiqoota eeggataa jirtu sanatu gubaa isaan baqataaranu kana caala jedhin.

82 Munaafiqoonni jihaada irraa hafan kun jireenya addunyaa badduu taate keessatti xiqqoo haa kolfanu. Jireenya aakhiraa dheeraa ta'etti immoo baayyee haa boohanu. Kun addunyaa irratti kufrii, badiifi cubbuu adda addaa hojjataa waan turaniif mindaa isaaniif kafaluu jecha.

83 Yaa Ergamichaa! munaafiqoota munaafiqummaa isaani irratti hafan kanatti yoo Rabbiin si deebisee jihaada biraatiif si waliin bahuuf eeyyama sigaafatan, isin adabuuf jecha akkasumas badii isinii waliin nutti dhufuu danda'u irraa eeggachuuf jecha gonkuma naa waliin hin baatanu. Duraan lola Tabuuk irraa manatti hafuu keessaniin dhugaatti gammaddanii turtan. Kanaafuu warra manatti hafan kan akka dhukkubsattootaa, dubaraafi daa'immanii waliin taa'aa jedhiin.

84 Yaa Ergamichaa! munaafiqoota irraa eenyunuu yoo du'e gonkumaa irratti hin sagadin. Isaaniif dhiifama kadhachuu jettee qabrii isaanii irra hin dhaabbatin. Sababni isaas Rabbiifi Ergamaa isaatti kafaranii akkasumas Rabbiin buluu irraa bahanii waan du'aniif namni haala akkanaa qabu immoo irratti hin sagadamu; isaafis hin kadhatamu.

85 Yaa Ergamichaa! ilmaaniifi qabeenyi munaafiqoota kanaa si hin dinqin. wanti Rabbiin fedhu addunyaa kana irratti ishee argachuuf jecha akka cinqamanuufi rakkoo Sababa isheetiin isaan qunnamuun addunyaa kana irratti isaan adabuufi akkasumas kufrii irra odoo jiranuu akka lubbuun isaani baatuudha.

86 Rabbiin suuraa Rabbitti amanuufi karaa isaa keessatti jihaada gochuutti ajajuu of keessaa qabdu yeroo Ergamaa isaa Muhammaditti buusu isaan irraa warri soorumaafi dandeettii qabanu sirraa boodatti hafuuf warra dhibee qabu dadhabdoota, daa'immaniifi dubara waliin akka manatti hafnu eeyyama nuu godhi jechuun eeyyama si gaafatu.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Kaafiraaf dhiifama kadhachuus ta'ee hojjiinis akka isa hin fayyadne
- Keeyyatni kun ilaalchi namootaa gabaabbachuu isaa agarsiisa. Irra guddeessa haaluma amma jiruufi qabatama ofii irra jiru qofa ilaala. Waan fuuladuraa hin ilaalu; waan isa irraa argamuu danda'u (hin yaadu).
- Ibaadaa tokko irraa yemmuu yeroon isaa gahu taatiyaahuun (nuffuun) adabbii Rabbiitiif sababa ta'a. Akkasumas bu'aa ishee irraa argamu dhabuufis sababa ta'a.
- Keeyyattoota kana keessa salaanni mu'uminoota irratti dirqama ta'uu isaatiifi akkuma Nabiyyiin (saw) mu'uminootaaf godhaa turan qabrii mu'uminoota zayyaruun akkasumas booda isaan du'anii Rabbiin isaaniif kadhachuun sharii'aa irraa ta'uu isaa.

سُورَةُ التَّوْبَةِ
٢٠٠
الجزء العاشر

أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُجَهْمُ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَإِنْ تَجَعَلَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَدْنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تَضِلَّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تَعْجَبْ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَدُهُمْ إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْفَاعِلِينَ ﴿٨٦﴾

ATTAWBAA
200
JUZ 10

87 Munaafiqoonni kun warra dhibee qabanu waliin manatti hafuu yemmuu barbaadanu lubbuu isaaniitiif waan xinneenyaa jaallataniiru. Sababa kufriifi munaafiqummaa isaanii Rabbiin qalbii isaanii irratti marage; kanaafuu waan isaaniif tolu hin beekanu

88 Ergamaan kiyyaafi Mu'uminoonni isa waliin jiranu akka jara kanaa karaa Rabbii irratti loluu irraa duubatti hin deebine. Hinumaa karaa Rabbii irratti lubbuufi qabeenya isaaniitiin lolan. Mindaan isaanii Rabbiin biratti faaydaa addunyaa kan akka boojiifi injifannoo argachuu yemmuu ta'u aakhiraatti immoo jannata seenuufi waan barbaadanuun milkaa'anii waan sodaatanu irraa bilisa ta'uudha. 89 Rabbiin jannata jala gamoo ishee laggeen yaatu isaaniif qopheesse. Ishee keessaayis yoomuu hin bahanu. Qananiin isaaniitis dhuma hin qabu. mindaan akkanaa milkuu guddaa milkuun biraa isatti hin qixxoofneedha.

90 Namoonni warra baadiyyaa Madiinaa irraa ta'aniifi namoonni naannoo ishee karaa Rabbii irratti jihaada gochuu irraa manatti hafuuf akka Ergamaan Rabbii (saw) eeyyama isaaniif godhuuf jecha dhufan. Warri kaan silumatti sababa Nabiyyii (saw) hin dhugoomsiniifi beellama Rabbiittis hin amaniiniifi rakkoo hin himanne. Warra kana Sababa kufrii isaaniitiin adabbii laalessaatu isaan xuquuf deema.

91 Dubara, daa'imman, dhukkubsattoota, dadhabaa, jaamaafi iyyeeyyii horii kennatanuufi ittiin duulanu hinqabne dabalatee waarra kana hunda irra Sababa jihaada irraa haafuutiin cubbuun isaan irra hin jiru. Rakkoon isaanii beekamaadha. Hanga waan hojjatanu Rabbiifi Ergamaa isaatii jecha qofa

رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ٨٧ لَكِنَّ الرُّسُلَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ جَهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٨٨ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ٨٩ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٩٠ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٩١ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُوهُمْ تَفِيضٌ مِنَ اللَّهِ عَزَازًا لَا يَجِدُ مَا يُنْفِقُونَ ٩٢ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَسْخِرُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٩٣

hojjatanii sharii'aa isaattis hojjatanii warra dhibee akkanaa qabaataa hojii toltuu hojjatanu irratti tarkaanfii fudhachuuf sababni hin jiru. Rabbiin badii warra toltuu hojjatuu akkan kan dhiisuufi maratee isaaniif godhuudha.

92 Akkuma kana Yaa Ergamichaa! warra gara kee dhufanii waan irra taa'anii ittiin duulanu akka kennituuf jecha si gaafannan waan isin irra teessanii duultanu isinii kennuuf hin argadhu yeroo jettuun ijji isaanii imimmaan roobaa waan jihaada irratti kennatanu si biraayis of biraayis dhabuu isaaniitiin haala yaadda'anuu si biraa deebi'an sana irra cubbuun hin jiru.

93 Rabbiin warra rakkoo qabanu irratti tarkaanfii fudhachuuf sababni akka hinjiraanne yemmuu ibsee ka'u akkana jechuun warra adabamuu qabanu ibse: Yaa Ergamichaa! isaan adabuuf karaan kan jiru warra odoo waan ittiin duulanu qabanuu jihaada irraa hafuuf eeyyama si gaafatanuudha. Isaan Sababa warra rakkoodhaaf jecha manatti hafan waliin hafuu fedhuu isaaniitiin lubbuu isaaniitiif xinneeya jaallataniiru. Rabbiin qalbii isaanii irratti haguugeera; kanaafuu (qalbii isaanii) gorsi hin fayyadu. Sababa haguugii kanaatiin waan isaaniif tolu filachuuf hin beekanu. Waan isaan balleessu irraa fagaachuufis hin beekanu.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Warri karaa Rabbii irratti qabsaahanu addunyaa kana irratti waan gaarii ta'een walgahuuf jiru. Yoo kun isaan darbes aakhiraatti jannataan milkaa'uufi ibidda irraa bilisa ta'uutu isaaniif jira.
- Akkuma beekamu namni waan gaarii ta'een beekame tokko mucucni /dogongorri/ isaa irra darbamaaf.
- Namni waan gaarii yaadee hanga danda'uun itti gahuuf yaalii godhee milkaa'uufi dhabe, akka nama hojjateetti isaaf lakkaa'ama.
- Islaamni amantaa haqaa waan ta'eef munaafiqoota warra lubbuufi qabeenya isaaniitiin jihaadaaf bahuu dandeetti odoo qabanuu eeyyama gaafatan irratti cubbuufi adabbii isaan murteesse.